

[Texte]

TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

Le mardi 4 novembre 1969

Le vice-président (M. DeBané): Messieurs, en l'absence du président du comité, M. John Reid, qui est en voyage avec une délégation parlementaire, j'ai le redoutable honneur de présider, à sa place, les réunions de notre comité.

Lors de la première réunion de notre comité, on a lu de nouveau le mandat qui nous a été confié par la Chambre des communes. Par la suite, les représentants des différents partis, à l'exception du Ralliement des créditistes qui étaient absents, ont formé le comité de direction et nous avons adopté certaines décisions dont je voudrais vous faire part. Évidemment, le comité n'est pas lié par ces décisions, mais comme elles sont le résultat d'un consensus entre les représentants de différents partis, M. Rose pour le NPD, M. Fairweather qui représentait le parti conservateur et moi-même, pour le parti majoritaire, nous avons pensé que le mandat qui nous a été confié serait rempli de la façon la plus adéquate possible si nous essayions de faire une étude en profondeur des structures actuelles de la compagnie et des résultats qu'elles ont donnés après trois ans.

Nous avons également essayé de chercher à cerner la question suivante: comment les fonds publics peuvent-ils servir à permettre à la jeunesse de notre pays de faire œuvre utile. Nous avons également décidé que nous ferons l'impossible pour voyager dans une bonne partie du pays pour voir certaines réalisations de la compagnie des jeunes Canadiens.

Le voyage se ferait de la façon suivante: le comité se diviserait en quatre groupes dont l'un irait en Colombie-Britannique, l'autre dans les Prairies, un autre dans le Québec et enfin, un autre en Ontario. Nous avons également essayé de chercher quelqu'un qui pourrait agir...Oui?

M. Martial Asselin (Charlevoix): Et les provinces de l'Atlantique?

Le vice-président: Je pense que ceci ne sera pas possible à cause du laps de temps mis à notre disposition.

Enfin, nous avons essayé de chercher quelqu'un qui puisse agir en qualité de conseiller et d'expert pour le comité, puisque cela nous

[Interprétation]

EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

Tuesday, November 4, 1969

The Vice-Chairman (Mr. De Bané): Gentlemen, in the absence of the Chairman of the Committee, Mr. John M. Reid, who is traveling right now with a parliamentary delegation, I will have the honour of replacing him, and chairing the meetings of our Committee.

During the first meeting of this Committee we read the terms of reference which were given to us by the House of Commons, after which the representatives of the various parties, excluding the Creditistes who were absent, set up a steering committee, and we adopted certain decisions which I would like to put forth to you. Of course, the Committee is not bound by these decisions, but as they are the result of a consensus of the representatives of the various parties, Mr. Rose for the NDP, Mr. Fairweather who represented the Conservative Party and myself, for the Liberal Party, we thought that the terms of reference which were given to us would be filled most adequately if we tried to make a detailed study of the present structures of the Company of Young Canadians and the results brought about after three years of existence.

We have also tried to consider the following question. How can public funds be used to allow the youth of our country to do useful work? We have also decided that we would spare no effort to try to travel through a good part of the country and witness certain achievements of the Company of Young Canadians.

The trips would be organized in the following manner. The Committee would be divided into four groups, one would go to British Columbia, another to the Prairies, another one to Quebec, and still another to Ontario. We have also tried to find somebody who could be used as...yes?

Mr. Martial Asselin (Charlevoix): And the Atlantic Provinces?

The Vice-Chairman: I believe this will not be possible on account of the period of time which is allotted for this study.

And finally, we have tried to find somebody who could be used as an adviser and as an expert for the Committee, since this is made